

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. — Número 4.679. — Precio: 70 céntimos

CEUTA, Miércoles, 28 de febrero de 1951

Dirección y Redacción: Millán Astray, 7. Teléfono 799  
Administración: Falange Española, 24. — Teléfono 941

## ¿COMO NO? COREA

### Stalin, elegido diputado al Soviet Supremo

Estocolmo, 27. (EFE).—Sin un voto en contra, Stalin ha sido elegido diputado al Soviet Supremo por las Repúblicas de Rusia Blanca, Uzebia, Turmenia y Ucrania, donde se celebró el domingo pasado un simulacro de elecciones. Radio Mosú asegura que ha sido un nuevo triunfo popular de Stalin".

### Reacción ROJA

\*\*\*  
"Solo tenemos una obligación: matar chinos", dice el general Ridgway

Tokio, 27. (EFE). — El comunicado oficial del Cuartel general de Mac Arthur, anuncia que en Corea central las fuerzas de las Naciones Unidas han realizado avances limitados.

REACCION COMUNISTA. — CUATRO DUROS CONTRA-ATAQUES

Tokio, 27. (EFE).—Los comunistas han reaccionado hoy martes, con cuatro duros contraataques contra la ofensiva del VIII Ejército en el sector central. Todos los ataques han sido rechazados.

SE ESPERA UN BATALLA INMINENTE

Tokio, 27. (EFE).—Frente a chinos y norcoreanos se prepara, para la batalla decisiva, que parece inminente, todo el VIII Ejército del general Ridgway.

Hoy se ha revelado oficialmente que la primera división de Infantería de Marina está de nuevo en acción, con el IX Cuerpo de Ejército.

"SOLO TENEMOS UNA OBLIGACION: MATAR CHINOS"

Con la 7.ª División en Corea, 27. (EFE).—"Solo tenemos una obligación: matar chinos, ahorrando nuestras vidas. Y tenemos que tener cuidado y no extender demasiado nuestras líneas", ha declarado el general Ridgway, comandante del VIII Ejército.

# VLADIMIR CLEMENTIS, DETENIDO

## EL EXMINISTRO CHECO SE CONFIESA CULPABLE DE TRAICION Y ESPIONAJE

Viena, 27. (EFE). (Urgente).—Comunican de Praga oficialmente, que el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Vladimir Clementis, ha sido detenido hoy, acusado de espionaje. CLEMENTIS SE "CONFIESA" CULPABLE DE TRAICION Y ESPIONAJE

Viena, 27. (EFE).—Comunican de Praga que el ex-ministro Vladimir Clementis, ha confesado su culpabilidad de los cargos de espionaje a favor de los occidentales y de conspiración para derrocar al Gobierno y tratar de asesinar a su antiguo amigo el presidente Clement Gottwald".

Se anuncia que Clementis, del que recientemente se dijo que había huido al oeste, ya ha confesado haber desarrollado una continuada actividad subversiva.

También se comunica que según los informes del Comité central del partido comunista, otros seis dirigentes han sido expulsados del partido por acusaciones semejantes. Por lo menos, otros tres, además de Clementis, se sabe a primera hora de esta mañana, que han sido detenidos y, probablemente, algunos más serán llevados a los tribunales en breve, acusados también de traición y espionaje.

MAS DE 25.000 EXPULSADOS DEL PARTIDO COMUNISTA CHECO

Viena, 27. (EFE).—Noticias de Praga dan cuenta de que en su informe ante la Comisión Central del partido comunista, José Frank, secretario general adjunto, da cuenta de un reciente examen de la situación de los miembros del mismo. Asegura que el total de afiliados al partido comunista checo asciende a 1.518.144.

El número de expulsados en la reciente depuración es de 25.952.

Arbost Psenicka, ex-diputado y miembro de la Comisión central del partido comunista, ha sido también expulsado, así como el ex-presidente del Consejo Nacional de Eslovaquia, Karol Snidke, ha sido excluido de la misma Comisión.

TCHI CHANG YUN



El ministro de Corea en Londres, Tchi Chang Yun, acompañado de su esposa leyendo las últimas noticias sobre la guerra en su país.

### Hoy, España y el extranjero celebran funerales por don Alfonso XIII

Madrid, 27. (CIFRA).—Hoy se cumple el aniversario de la muerte del rey Alfonso XIII. En París, Lisboa, Roma, otras ciudades del extranjero y en España, se celebrarán solemnes funerales por el alma del último rey de España. Tendrán especial significación los organizados por el Gobierno en El Escorial.



La Reina Juliana y el príncipe Bernardo de Holanda, en un reciente retrato.

## El cardenal Mindszenty

### está muy enfermo en la cárcel

Viena, 27. (EFE).—El cardenal Mindszenty, primado de Hungría y encarcelado por los comunistas, se encuentra bastante enfermo, según declaraciones hechas por dos abogados que han podido escapar de Hungría y que se encuentran actualmente en Austria. Estas declaraciones coinciden con otras facilitadas por numerosos fugitivos. Manifiestan que el cardenal sufre de trastornos nerviosos a consecuencia de diversos tratamientos a que fué sometido por las autoridades rojas.

## LA ISLA DE GRANADA Japón ha quedado des-

### EN PODER DE LOS REVOLUCIONARIOS guarnecido ante un ataque ruso

Puerto España Un agricultor, que (Trinidad), 27. ha llegado a esta en (EFE). — Los iz- aviación, ha dicho que quierdistas amoti- e manifestaron nados con armas y que el sería la última persona a la se encuentran do- que se permitiría minando totalmen- basar por las ba- ricadas levantadas por los revolucionarios. ta, según informa la United Press.

Nueva York, 27 pón, en previsión que —recuerda— (EFE). — "News de un ataque ru- está a dos pasos York Herald Tri- so al archipiélago de Sajalin y de bune", pide en un go nipón, que ha las Kuriles, don- editorial el envío quedado desguar- de los efectivos de dos divisiones necido —dice— soviéticos están de la "Guardia por el envío de siendo reforza- Nacional al Ja- fuerzas norteamer- ricanas a Corea y

## DEPORTES

Importantes acuerdos de la directiva ceuti

## Pekin no contesta al intento de negociar la paz en Corea

Lake Success, 27. Comisión de Media- sobre el intento de algunos observa- ha rechazado tales Los tres miem- (EFE). — Un por- ción de la ONU, no abrir negociacio- dores se sienten intentos de modo bros del Comité de portavoz de la ONU ha ha recibido aún nes de paz. de que Pekin no inmediato. Mediación se re- manifestó que la respuesta de Pekin de que Pekin no unieron ayer.



# APOLO Cinema

HOY MIERCOLES. En sesiones de 7'30 y 10'30  
Exito del extraordinario espectáculo

## Melodías y Humor

En dos partes y 24 cuadros. Con la famosa orquesta internacional de

# LUIS ARAQUE

Compositor de fama mundial.  
Figurando entre otras atracciones

## ALCIRA CAMARGO

(El volcán del Brasil por primera vez en España)

## MANOLITO DIAZ

El más gracioso de los cómicos, popularizado en Ceuta con su célebre canción «Pepe Joroba» etc. etc. etc.

## 3 DE SANTA CRUZ

### DIAZ - SERRAT

(Superatracción enciclopédica)

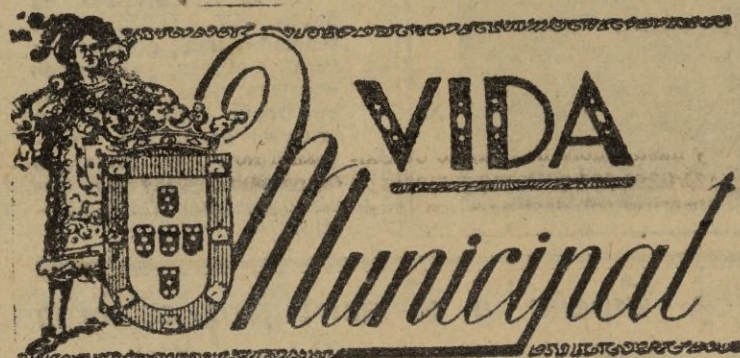
### LENIS - PAKI POLI

### MARUJA PARRA

(Estrella de la canción)

### LONDON BALLET

Un espectáculo que Vd. aplaudirá y recordará siempre.  
**Butaca 15 ptas. General 3 ptas.**



# VIDA

# Municipal

Se celebró en la mañana de ayer la apertura de pliegos para concursar a las obras de pavimentación y alcantarillado de la Plaza de Africa. La Mesa estuvo presidida por el Ilmo. señor alcalde, teniente alcalde señor Puyoles, notario, arquitectos municipales y secretario general accidental de la Corporación.

A la subasta concurren ocho pliegos, suscritos por don Manuel Panduro, de Cádiz; don Jesús Roca; Sr. Romero, de Málaga; Construcciones Civiles; don Salvador Peña; don Cristóbal Navas; CYPISA, de Tetuán, y don Manuel Díaz Muriel.

Le fueron adjudicadas las obras al pliego suscrito por don Cristóbal Navas, que se compromete a realizarlas en la cifra de 1.017.809 pesetas, proposición ésta la más ventajosa.

## Rincón de la ciudad

En todas partes cuecen habas. Hasta en los conciertos. Estudiemos el proceso.

Los amantes y los amigos de la música se han agrupado al objeto de deleitarse con la audición de los compases de los grandes compositores. ¡Noble empeño, digno de gusto tan refinado! Van a los conciertos, con la seriedad de los iniciados que presencian los ritos de su idolatría. Cierran los ojos, abren los oídos, balancean las cabezas, descansan la barbilla en el puño y con la punta del pie dirigen los más inspirados conciertos mentales. Enfurruñan el gesto cuando se escapa juguetón un «sostenuto» antes del momento marcado en el pentagrama. Estos señores cuentan con nuestra simpatía y estamos a su servicio.

Pero, detrás de los amigos de la música, vinieron los simples conocidos, después los que la conocen de vista y, por último, los que ni la conocen, pero que están siempre dispuestos a formar número, a figurar y a ser unos tantos vicentes perpetuamente detrás de la gente. Y estos no asisten a ningún rito, como no sea el de molestar. A ellos se deben «las sonatinas en tos mayor para gorgorito y pañuelo», que tan agradable sensación produce interpretada por el vecino de atrás en nuestro propio y miserable pesquezo. A ellos también, el reventar asientos y bullir en las butacas, dando una vez más muestra del triunfo de la materia —la débil carne sacrificada en el duro banco— sobre el espíritu, que no alcanza la ingratitud de la sensación musical. Y, a ellos, por último, ese fondo hablado, cuchicheante, siseante, que nos hace pensar que los conciertos, como las películas, están todos doblados en español.

Señores amigos. Más vale estar solo que mal acompañado.—S. INIGO.

## CERVANTES

HOY, desde las CINCO  
Unico día de la sensacional  
reposición con copia nueva

### EL HIJO DE LA FURIA

con Tirone Power  
Gene Tierney y  
George Sanders

Mañana: ¡Un estreno inolvidable!



Una película al estilo de «OLIVER TWIST» basada en una novela del mismo autor CARLOS DICKENS

...Y después:



## Cine ASTORIA

JADU

Universal Films, presenta a Edward G. Robinson y Joan Bennett en la gran superproducción.

### PERVERSIDAD

con Dan Duryea y Margaret Lindsay.

Próximamente La PRIMERA DAMA, por Ginger Rogers, David Niven y Burgess Meredith.

## Doña Africa Martín González

(Viuda de Boyer)

Que falleció cristianamente el 16 de este mes, a los 63 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados: hijas, doña Dolores y doña Africa; hijos políticos, don Daniel San Bartolomé Teruel, don José Romero Pérez y doña María Sibón Pantoja (ausente); hermano, don Antonio; nietos, primos, sobrinos y demás parientes y afectos.

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana jueves a las 9 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios; favor por el que les vivirán eternamente agradecidos.

PROXIMA REAPERTURA del FAMOSO RESTAURANTE

## Casa JULIAN

Grandes reformas.

Precios inmejorables.

SE COMPRAN

sacos vacíos de cemento. Almacén don Leandro Martínez.

Un nombre famoso para un tabaco exquisito

## TOLEDO



Delicioso tabaco habano



## Doctor ENRIQUE OSTALE

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

### CIRUGIA GENERAL

CONSULTA DE 1 a 5

Falange Española, 11.

Teléfono, 5-19

## Dr. Juan Martínez Higuera

Director por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

### PIEL, VENEREO Y SIFILIS

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9



# ¿SE VA A ARRUINAR EL CANAL DE SUEZ?

**Pese a la competencia del oleoducto de Arabia, seguirá siendo un espléndido negocio**

EL CAIRO —El otro día, al desembarcar en Suéz, uno de los oficiales egipcios destacados en el puerto quiso habiarnos de la crisis que sufriría en los meses inmediatos el tráfico petrolífero por el Canal.

—El oleoducto del Líbano ha entrado ya en servicio —nos dijo—, y los barcos van a Saida a cargar directamente.

Quisimos tranquilizarle, pero el buen hombre que no entendía de razones nos atajó:

—Véalo usted mismo. Cada día salen dos convoyes del Sur a Norte y otros dos de Norte a Sur. Quince barcos se van en el convoy de esta mañana, de los cuales hay doce petroleros. Soy amigo de los oficiales de los buques cisterna, y todos sin ninguna excepción, acaban de despedirse de mí anunciándome que éste era su último viaje por el Canal, ya que en adelante iban a cargar petróleo en el puerto de Saida.

Ante estos argumentos vividos, juzgamos inútil intentar convencerle de que no habría una crisis tan tremenda como la que él anunciaba. Por ello nos limitamos a decirle:

—¿Quiere usted un buen consejo? Pues si tiene alguna acción de la Compañía del Canal de Suez, no la venda por si acaso...

Pero el oficial no parecía tener acciones, el pobre.

¿Hicimos mal en aconsejarle así? No lo creemos. En el año 1939 la Compañía del Canal de Suez obtuvo 24 millones de dólares de beneficios, y, comentando sus ganancias, dijimos de ellas en cierta ocasión que era uno de los más espléndidos negocios del mundo. El año 1950 ha sido mejor aún que el anterior. Los beneficios habrán guardado, pues, las proporciones. Buen asunto el del Canal para todos los que pueden ordenarlo. Y hasta los modestos empleados de la Compañía se aprovechan de esta abundancia cobrando sueldos magníficos. Y no digamos de los funcionarios más responsables, como los pilotos, por ejemplo, cuya paga puede alcanzar muy bien las 30.000 pesetas ganadas, esto sí, a costa de pericia y de horarios de castigo.

Es cierto que no todos están de acuerdo en que la Compañía del Canal gane tanto dinero. Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda y Noruega especialmente, se han quejado ya de las fuertes tarifas que rigen en el Canal y han pedido a la Compañía que las revise seriamente. Los 24 millones de que hablábamos más arriba representan un 35 por 100 de los capitales invertidos, y hasta los más encarnizados defensores de la Empresa privada encuentran el beneficio excesivo, pese a que lo produce exclusivamente la sagrada ley de la oferta y la demanda. Hoy, por pasar el Canal se pagan cinco chelines y nueve peniques por tonelada, tarifa muy semejante a la del Canal de Panamá pese a que éste ha de atender a una serie de gastos a causa del subido número de esclusas, que en Suez no exis-

ten. Un petrolero corriente paga, por tanto, cerca de las 4.000 libras esterlinas por ir y volver por el Canal acarreado el petróleo del golfo Pérsico. Y por si fueran pocos los inconvenientes económicos y el tiempo que se pierde, han surgido ahora los políticos debido a las medidas de control que Egipto ha impuesto para impedir que el petróleo pase a Israel y aliente al Estado judío y a la refuerza de Haifa, baicoteada por los árabes.

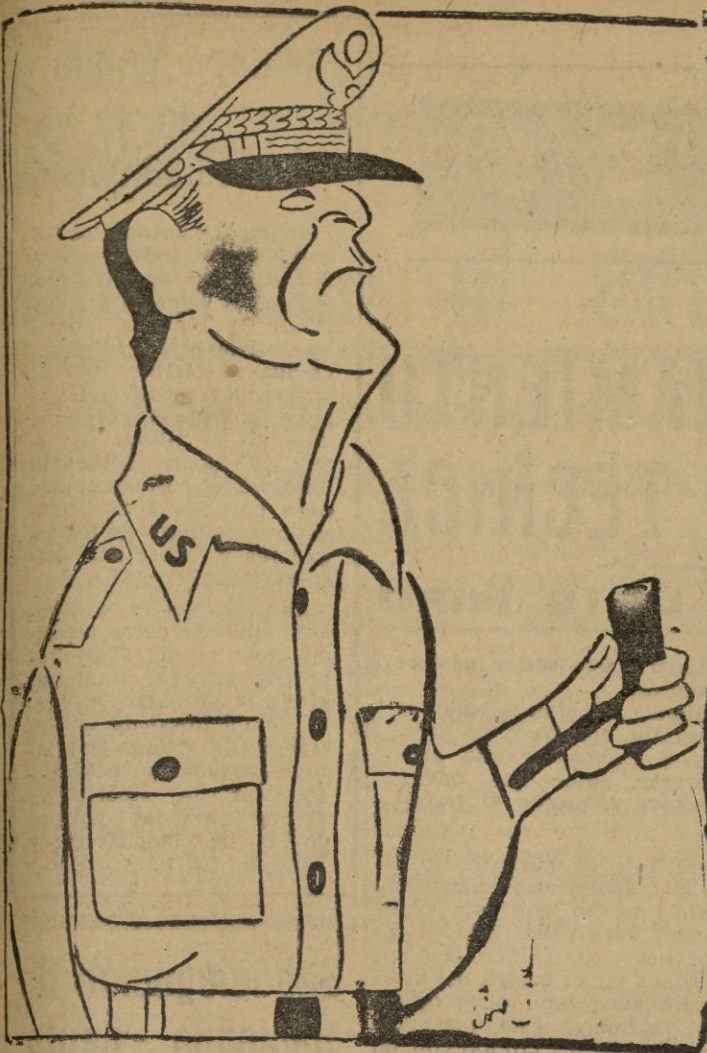
Todos estos motivos decidieron la construcción de la Tapline, el oleoducto mayor del mundo, del que hemos dado noticias en anteriores ocasiones. Este oleoducto tiene 1.720 kilómetros de largo y 75 centímetros de diámetro, y va desde Abkuaiq, en el golfo Pérsico, hasta Sidón o Saida, al Sur de Bebruth, en el Mediterráneo, atravesando Arabia, Jordania, Siria y Líbano.

Como nos decía el oficial de Suez, el oleoducto entró en funcionamiento hace poco. Exactamente el día 10 de noviembre llegó el primer petróleo de la Arabia Saudita al Mediterráneo, después de un viaje por los tubos del «piperline» de dieciséis días. El día 2 de diciembre empezaba a exportarse el petróleo, y hasta ahora han salido de Saida unos dos millones y medio de barriles con destino a los puertos del Mediterráneo y Gran Bretaña. En el puerto de Saida han empezado también a funcionar los dieciséis enormes depósitos, de una capacidad de 180.000 barriles cada uno, capaces de almacenar, por tanto, 2.880.000 barriles a la espera de cargar el combustible en los barcos (cada siete barriles hacen aproximadamente una tonelada).

Por ahora, el oleoducto ha transportado unas 20.000 toneladas de petróleo diarias, pero esta cifra se doblará probablemente hacia el mes de abril próximo, consiguiéndose que desemboquen a este ritmo en Saida unos 15 millones de toneladas al año cuando funcionen nuevas tuberías.

El oleoducto no da para más, que ya está bien. Pero—y, aquí es donde le fallaban los cálculos al oficial egipcio de Suez—los pozos de la Arabia Saudita no han dicho la última palabra y sí dan para más. En tres o cuatro años, la producción petrolífera de Arabia ha doblado, y en el pasado 1950 habrá llegado muy cerca de los 25 millones de toneladas. El plan de exportación norteamericano prevé una fuerte intensificación de producción petrolífera en esta zona (en el sector del golfo Pérsico se halla el 42 por 100 de las reservas mundiales de petróleo), y como el oleoducto tiene un tope máximo de 15 millones, le quedarán todavía al Canal de Suez muchas toneladas por absorber. Y cada vez el ritmo de producción irá en aumento, como hemos dicho.

No cabe duda, sin embargo, que en estos próximos meses el Canal no será lo que era en los años pasados. De hecho, ha disminuido ya el tráfico de petroleros, que ha representado en estos periodos recientes el 80 por 100 del tonelaje total. Pero no hay motivos de alarma por ahora. La Compañía no lleva camino de arruinarse por eso. Y si en vez de sacarles un 35 por 100 al capital le saca algo menos, ningún corazón, por sensible que sea, empezará a tocar las sirenas anunciando naufragio.



## “Acabo de ordenar la reanudación de la iniciativa”

(MACARTHUR)

**LOS COMUNISTAS HUYEN ANTE EL AVANCE DE LAS FUERZAS YANQUIS EN COREA**

El general Douglas Mac Arthur ordenó a las fuerzas de las Naciones Unidas que reanudarán su ofensiva, e inmediatamente avanzaron tres millas poniendo en fuga al V Cuerpo de ejército nortecoreano. Mac Arthur, que se trasladó en avión al frente de batalla de Wonju, anunció su «completa satisfacción» por la campaña de las Naciones Unidas y dijo a los periodistas: «Acabo de ordenar la reanudación de la iniciativa por nuestras fuerzas».

Poco después de la visita de Mac Arthur, los tanques y la infantería norteamericanos salieron de sus posiciones al sur de Chuchón, a 18 millas al noroeste de Wonju, donde los nortecoreanos atacaban los vitales pasos de la montaña que llevan hacia el Sur. Los norteamericanos avanzaron y consiguieron ocupar las colinas que dominan la ciudad, mientras el quinto Cuerpo de ejército nortecoreano, que había llegado a siete millas al sur de Chuchón, huyó ante el avance de las fuerzas aliadas.

### PRISIONEROS DE CUATRO DIVISIONES

El comandante norteamericano del sector ha dicho que se habían hecho prisioneros pertenecientes a cuatro divisiones en la zona del quinto Cuerpo comunista, pero que la fuerza total de este Cuerpo de ejército actualmente no debe ser superior a los cinco mil hombres. Los informes de los aviadores dicen que estos nortecoreanos se retiran en masa hacia el Norte en pequeños grupos, con objeto de escapar al fuego de la artillería y de los aviones aliados. La retirada comunista elimina el último saliente rojo que amenazaba a la actual línea del octavo ejército. En esta ofensiva para ocupar Chuchón, las bajas norteamericanas han sido escasas. Los cazas del Ejército y de la Armada y los buques de la flota británica atacaron duramente a la ciudad, que era una masa incendiada, en la que se producían numerosas explosiones—depósitos de municiones, etc—cuando los soldados norteamericanos entraron en ella.

### HACIA EL PARALELO 38

La orden de Mac Arthur de iniciar nuevamente la ofensiva se espera que lleve al octavo ejército norteamericano hacia el paralelo 38 a lo largo de un amplio frente en una nueva ofensiva limitada que puede incluir Seúl. En cuanto a si se cruzará o no nuevamente el citado paralelo, hay que tener en cuenta las últimas declaraciones de Mac Arthur, en las que dijo que no enviaría arbitrariamente a las fuerzas de las Naciones Unidas a cruzar el paralelo 38 si los miembros de la O. N. U. plantean objeciones políticas. Indicó que el presidente Truman había dicho que el cruce de la antigua frontera «es un asunto militar que debe resolverse de acuerdo con mi juicio como comandante de las fuerzas» pero añadió: «debo decir claramente y cuando llegue la ocasión, que no ejerceré arbitrariamente esa autoridad si los miembros de las Naciones Unidas plantean objeciones políticas contra el cruce de la frontera».

*¡No, no! No se haga Vd. el 'sueco' y no olvide que es la OSRAM la lámpara de Marruecos.*

**OSRAM**  
LA LAMPARA DE TODOS



## Avispero

Después de lo del domingo, pensamos en el Ceuta entre el prólogo: "Rogad a Dios en Caridad" y el epílogo: "No se reparten esquelas".

El dinero que ha gastado este año el Ceuta se lo damos a la cocinera, nos trae cuatro equipos de mucho mayor rendimiento que el que hay y todavía puede sisarnos para un abrigo de visión.

Ni Segarra ni Urdiales, sino todo lo contrario.

Si lo que practicaron el domingo aquellos señores en "deshabillé" era fútbol, nosotros somos el Pandit Nehru.

No cabe a la Directiva Ceuti la justificación: Yo lo subi, lo bajo y en paz. Se está jugando con intereses de 8.000 señores que adoptan cada quince días la incómoda "pose" de pagano.

Quita Vd. a Herrera, algunos destellos de Domínguez y algo también de Guerrero y ¿qué queda? —Pues las cáscaras de los burgadillos. ¡Para tirarlo!

Sugerimos que el próximo desplazamiento lo paguen los responsables directos, mediante unas multas hábilmente distribuidas.

Decimos los directos, porque si tuviesen que pagar los indirectos... iba a haber mucho que hablar.

Yo no sé si a todos los espectadores les ocurría igual, pero nosotros vimos el partido con una fría indiferencia que no sabemos de donde nos ha venido.

Algunas de nuestras viejas definiciones:

Gol.—Meteoro rarísimo en la delantera ceuti.

Rentista.—Tipo de vividor muy abundante en las filas ceuties.

Pundonor.—Cosa que ante la mayor indiferencia de sus compañeros, derrocha Herrera.

Entrenador.— Señor con gabardina que asiste a los partidos y entrenamientos con las manos en los bolsillos.

## Baloncesto femenino

### Flechas azules vencen a la Normal

Se jugó en el campo del colegio de los Agustinos, un encuentro de baloncesto femenino entre los cinco de Flechas Azules de la S. F. de Falange y el de la Escuela Normal.

Venció el conjunto de Flechas Azules por 17 a 6, tanteo que demuestra la gran superioridad del cinco ganador.

Dirigió el encuentro José Manjón y las alineaciones fueron:

Flechas: María del C. Claudio (10), Visi Montesinos (2), Tere González (2), Rosario de Molina, Josefina Arroyo y Rosa M. López de Soria.

Normal: Luisa Izquierdo (4), Lolita Gómez (2), Afrón Alfonso, María Teresa Valenzuela y María Ferrón.

# DEPORTES

## DIVULGACION

# SISTEMAS DE ENTRENAMIENTO PARA MEJORAR LA TECNICA

Escribe: LUIS MIRO

Tratamos hoy sobre conceptos y generalidades en que debe basarse una sesión de entrenamiento; dedicada a perfeccionar la técnica de nuestros jugadores.

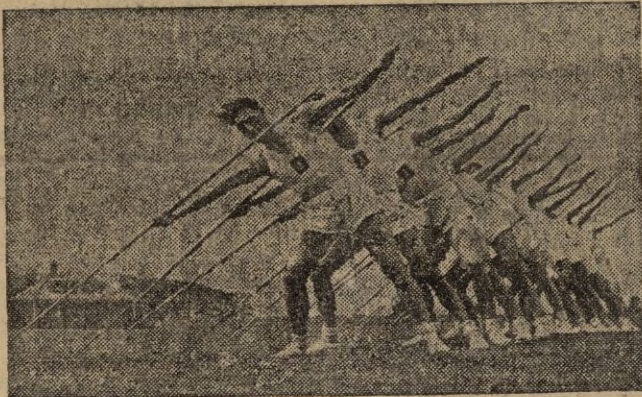
Sabido es que en todos los aspectos de nuestra vida, el estímulo, el afán de superación y el hacer las cosas que nos proponemos con ilusión y optimismo, nos ayuda en gran manera a conseguir la finalidad prevista. Por esta misma razón, el entrenador que pretenda obtener el máximo provecho de sus enseñanzas, debe procurar, antes que nada, crear ese clima en las referidas sesiones; es decir, que sus jugadores empiecen el trabajo poseídos de las cualidades anteriormente citadas.

Aparte de la moral y compañerismo, dos cosas igualmente importantes sin las cuales el mejor equipo naufraga, y que el entrenador con sus datos pedagógicos debe mantener en todo momento, existen otras, que pueden hacer del entrenamiento una labor agradable para quienes lo practican, por cuyo motivo ganará en eficacia.

En el aspecto técnico hay que procurar que las sesiones tengan amenidad, sea por medio de juegos variados, sea por la forma en que estos se realicen; por ejemplo: si se trata de mejorar el control del balón, y el entrenador se dedica a tirar él mismo a un jugador para que a su vez se lo vaya devolviendo, al poco rato aparecerá la monotonía del

ejercicio y el muchacho lo hará maquinalmente, perdiendo interés en lo que está realizando. Para evitar esto, podemos hacerlo así: Con una red colocada en el centro del campo formamos una pista de tenis, ya que de esta forma las dos mitades del círculo con un radio de 9'15 metros nos marca los límites de la misma; conseguido esto, designamos cuatro hombres (dos por bando) para que disputen un partido, con la diferencia que, en vez de raqueta, deben emplear las piernas para golpear el balón. Podremos darnos cuenta de la diferencia entre ambos métodos, pues en este último los jugadores, llevados del interés del partido, procurarán colocar la pelota lejos del alcance de sus contrarios para ganar los tantos, y teniendo en cuenta que el balón debe pasar por encima de la red y botar dentro de los límites del campo adversario, veremos cómo el jugador, al tener que precisar el toque del esférico, ganará en el temple, de la misma manera que cuando le toque recibir el balón tendrá que jugarlo muchas veces forzosamente con un pie o con el otro, según venga dirigido, con lo que ganará en recursos técnicos. El entrenador se convertirá en árbitro, al mismo tiempo que irá corrigiendo los defectos que observe en la posición del cuerpo, pie, etc. No cabe duda de que los jugadores, estimulados por el interés de ganar, echarán mano de todos los recursos técnicos, con el fin de controlar el balón y dirigirlo a un punto determinado, donde le sea más difícil al adversario poderlo

A la una, a las dos, y... a las tres



Equipo olímpico de atletas en pleno entrenamiento en el lanzamiento de la jabalina

## El Sarrebrucken, OTRA VEZ EN MADRID

### Jugará el día 6 contra el Atlético

El equipo alemán del Sarrebrucken, que tan perfecta exhibición de buen fútbol realizara no hace mucho ante el Real Madrid, volverá a actuar en la capital madrileña, esta vez teniendo como contrincante al Atlético y en fecha señalada como el homenaje al defensor Riera.

Este homenaje se celebrará el día 6 del mes próximo y en el Atlético es probable forme Mollowny, que formaría el ala zurda del ataque rojiblanco con Escudero.

### Nuestros teléfonos:

REDACCION, 799  
ADMINISTRACION, 941

## Ceramica de los Castillejos

Representación de Ceuta  
Azulejos blancos y macisos  
Servicio directo a pie de obra  
DEPOSITO  
Calvo Sotelo n.º 20 Tel. 403

### SE COMPRAN

sacos vacíos de cemento. Almacén don Leandro Martínez.

## "Chispa estaba autorizado por las Federaciones Sur y Nacional"

El preparador del Córdoba, Muñiz, ha manifestado lo siguiente sobre la reclamación formulada por el Atlético tetuani contra la alineación del jugador Chispa.

—La reclamación nos trae completamente sin cuidado.

Cuando Chispa se alineó se hizo con el consentimiento de las Federaciones Andaluza y Nacional. Así lo han ratificado ambas.

—Entonces, ¿cómo terminará esto?

—Como empezó. Legalmente. Pero el Atlético quedará muy mal. Su comportamiento no ha sido muy caballeroso. Los puntos hay que ganarlos en el campo y no con artimañas de clubs viejos y rancios.

## Málaga-Melilla en La Rosaleda

Aparte los encuentros jugados en Mestalla y Santa Cruz de Tenerife, con los que el Valencia C. F. y el C. D. Tenerife quisieron aliviar la situación creada al Melilla por el desgraciado accidente de Loja, continúan recibiendo en el titular de la otra Plaza de Soberanía multitud de ofrecimientos para partidos a beneficio de los familiares de los jugadores y masajista desaparecidos.

La U. D. Melilla ha aceptado uno de estos ofrecimientos: el del Club Deportivo Málaga. A tal fin, el día 14 de marzo se jugará en La Rosaleda un interesante Málaga-Melilla, cuya recaudación pasará a engrosar la suscripción abierta para las familias de Martín, Mablona y Salvador (g. e. p. d.)

## Subdelegación de Hacienda.- Ceuta

Libramientos puestos al cobro a partir del día 1.º del mes de marzo.

Don Francisco Vaquer Cantarero; don Manuel Delgado Tagle; don José López Silvarrey; don Benito Francés Echanove; don Diego Fernández; don Ramiro Guilló Pina; don Antonio Fernández Ranea; don Alfonso Bajatierra; don Antonio Escrig Graullera; don Antonio Bautista Ferrer; don Eduardo Sánchez Hiecke; don Luis Quiroga Pérez; don Agustín Tejedor Sastre; don Emilio Rocha Guerrero; don Dámaso Arias Pedro-Arenas; Hdo. 20.º Tercio Ex. G. Civil; don Diego Cabrera Serrano; Electras Marroquies S. A.; Banco Hispano Americano; Banco Español de Crédito.

Ceuta, 27 de febrero de 1951  
El Subdelegado de Hacienda,  
E. Moreno.



# La directiva del Ceuta rescinde su contrato con el entrenador PALENCIA

## Pepín se encargará de preparar al equipo cubriendo al mismo tiempo su puesto

### causa baja Ovidio. - El equipo jugará amistosos con el Valladolid y Atlético de Madrid. - La directiva pide ayuda a la afición. - Otras interesantes noticias

El camino seguido hasta ahora por el Ceuta no podía continuar. EL FARO, por medio de sus redactores deportivos se hizo eco del sentir general, exponiéndolo públicamente. No titubeamos al señalar con claridad los hechos que no nos agradaban. La acción de la directiva viene a darnos la razón. Había que tomar una medida radical y aquí está.

La junta directiva en pleno. Duró la entrevista de los directivos más de cinco horas.

Los acuerdos tomados, según nos dijo el presidente, son los siguientes:

Rescindir el contrato con el entrenador, señor Palencia.

Nombrar preparador del equipo y que siga cubriendo su puesto habitual al ceuti Pepín.

Conceder la baja, a petición propia, a Ovidio.

Después del encuentro del próximo día 4, en Salamanca, el Ceuta se enfrentará amistosamente el 7 al Valladolid y, el 8, al Atlético de Madrid. El día 11, se trasladarán los muchachos a Mallorca.

La directiva solicita, una vez más, la colaboración de la afición. No debe decaer el entusiasmo. Ahora más que nunca el equipo necesita de todos y los aficionados deben estar dispuestos a prestar su ayuda.

Se tomó el acuerdo de rescindir el contrato con aquellos jugadores que no pongan entusiasmo, tesón y amor propio en los próximos encuentros, que habrán de significar tanto para el Ceuta.

El presidente se trasladará con los jugadores a la Península, donde realizará gestiones, estando presente en los encuentros de Salamanca y Mallorca, confiando en que el

equipo dará el máximo rendimiento para conseguir la permanencia del Ceuta en 11 División.

Esto es cuanto nos dijo el presidente. Noticias de importancia y de interés sin igual. Al despedirse reiteró su esperanza de que la afición siga apoyando al equipo de sus amores, para que de todos sean los futuros triunfos y el pabellón balompédico ceuti siga brillando.

Por Ceuta y por el Ceuta así lo esperan quienes están dispuestos a luchar por el equipo que tantos buenos y malos ratos nos viene dando.—SUPLENTÉ.

## Correos conmemorará el centenario de Isabel la Católica

La Dirección General de Correos, para conmemorar el Centenario de la gran Reina española, y aparte de otros posteriores acuerdos, ha dispuesto que se utilicen diversos matasellos y marcas aeropostales alegóricas, durante el período de tiempo comprendido entre el 22 de abril y el 26 de noviembre, aniversarios del nacimiento y de la muerte de Isabel la Católica.

El primero de estos matasellos se utilizará el próximo día 22 de abril en Madrid de las Altas Torres.

Posteriormente se utilizarán otros en Arévalo, Jaén, Santa Fe y Medina del Campo y marcas aeropostales en Barcelona, Granada, Valladolid y Madrid.

La totalidad de estos signos especiales será recogida en un folleto descriptivo que editará la Dirección General de Correos y que será distribuido especialmente en el extranjero, servirá para divulgar la gloriosa figura de Isabel la Católica y para honrar su recuerdo.

Ayer abordamos a don Andrés. Acababa de dar por finalizada la reunión con la

## CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 39 de los Estatutos Sociales, se convoca a los Sres. accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en Castillejos, en el domicilio social de esta Empresa, el próximo día 8 de marzo a las 16 horas.

Castillejos, 26 de febrero de 1951.

El Presidente del Consejo de Administración,  
Firmado: Arón J. Benasayag

## Ayuntamiento de Ceuta

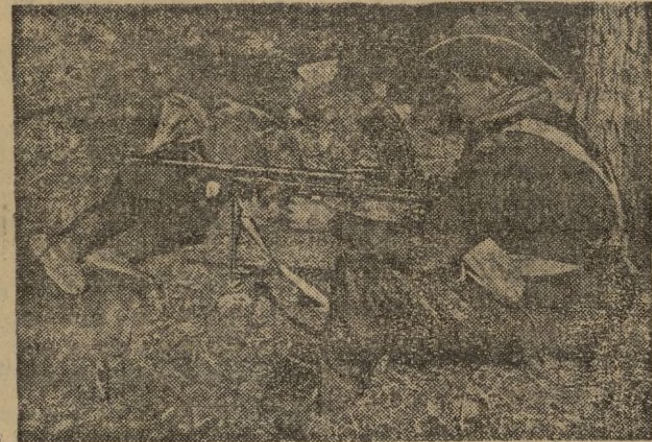
NEGOCIADO CUARTO ANUNCIO

Por el presente se hace constar que en el Destacamento de esta Ciudad, del Establecimiento de Cría Caballar y Remonta del Protectorado de Marruecos, ha quedado abierta la Parada de Sementales, con arreglo a las normas que se indican en el anuncio colocado en el Tablón de este Palacio Municipal; señaladas por dicho establecimiento.

Ceuta, 26 de febrero de 1951  
EL ALCALDE,  
Vicente García Arrazola.

**Doctor CANO TORRES**  
ESPECIALISTA EN PIEL, SIFILIS Y VENEREO  
Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo  
**CONSULTA DE 4 a 8**  
Falange Española, 63. Teléfono, núm. 547  
Laboratorio de análisis, General Yagüe, 5. Tif. 736

**Comercial Gares, S. A.**  
MATERIALES PARA CONSTRUCCION  
Plaza de Abastos vieja, 3 Teléfono 781. CEUTA



Un soldado francés en la jungla sostiene un fusil ametrallador en las manos. Es horrible la indiferencia de ese ser humano que se siente tranquilo frente al cadáver de su compañero muerto en combate. Así esta la humanidad.

## BOLSA LIBRE DE TANGER

Cambios del día 27 de febrero de 1951.

Franco, 745 ptas.  
Dólar cheque, 54'40 id.  
Libra cheque, 152'60 id.  
Escudos, 189 id.  
Franco suizo, 12'66 id.  
Libra oro, 5.430 francos.  
Dólar oro, 1.070 francos.

## Destacamento de Cría Caballar y Remonta de Ceuta

Para conocimiento de los interesados se participa que en este Destacamento sito en Playa Benítez, queda abierta la Parada de Sementales compuesta de Dos Caballos y Un garrañón para beneficiar las Yeguas que se presenten. Este servicio será completamente gratuito.

Ceuta, 26 de febrero de 1951  
EL TENIENTE JEFE ACCIDENTAL,

Firmado: Gabriel García Izquierdo Renilla.

## XLIII aniversario del Instituto Nacional de Previsión

Ayer, con brillantes actos, celebró el Instituto Nacional de Previsión el XLIII aniversario de su fundación, con asistencia de autoridades, representaciones y otros.

## NUESTRA SONRISA



—¡No sé por qué protestas! Hace más de ocho días que no friegas la vajilla...

(De "Samedi Soir".)

EL SEÑOR

**D. José Berianga Carrasco**  
(Del Comercio y empleado de Intendencia).  
Falleció en esta ciudad, a los 59 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña María González González; hijos, doña Mercedes (ausente) don Francisco, don José y don Antonio, sobrinos, primos y demás parientes y afectos.

SUPPLICAN la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará mañana jueves, 1 de marzo, en la iglesia de Nuestra Señora de África. Y el que se verificará el día 31 del mismo mes en la iglesia parroquial de San Juan de Dios (Villa Jovita).



NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

Colecciones de cupones de racionamiento correspondientes al primer semestre de 1951.

Racionamiento semanal contra el corte de cupones correspondientes a la 10.ª y 11.ª semanas.

A partir del día 1.º de marzo y hasta el 14 inclusive, podrán adquirirse en los establecimientos, los artículos que a continuación se relacionan, contra el corte de cupones y precios que se especifican.

**CARTILLAS DE ADULTOS DE EUROPEOS Y MUSULMANES**  
Contra el corte del cupón de "Pan"

UNA RACION DIARIA DE PAN integral, de 250 gramos, a 0.90 ptas. ración. (En la panadería se cortará este cupón diario).

Contra el corte de los cupones de "Aceite"

MEDIO LITRO DE ACEITE, a razón de 5.30 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones de "Azúcar"

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZÚCAR, a razón de 2.40 ptas. ración.

Contra el corte del cupón número 8 de "Varios"

CIEN GRAMOS DE CAFE, a razón de 5.00 pesetas ración.

Contra el corte del cupón número 9 de "Varios"

DOSCIENTOS GRAMOS DE JABÓN, a razón de 1.40 ptas. ración.

Contra el corte del cupón "Legumbres y Arroz"

QUINIENTOS GRAMOS DE ARROZ, a razón de 5.50 ptas. kilo.

Contra el corte del cupón número 10 de "Varios"

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE HARINA, a razón de 0.95 ptas. ración.

**CARTILLAS INFANTILES DE EUROPEOS Y MUSULMANES**  
Contra el corte del cupón de "Pan o Harina de trigo"

UNA RACION DIARIA DE PAN integral, de 250 gramos, a 0.90 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Aceite"

MEDIO LITRO DE ACEITE, a razón de 5.30 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones de "Azúcar"

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZÚCAR, a razón de 2.40 ptas. ración.

Contra el corte del cupón de "Puré" número 5

CIEN GRAMOS DE CAFE, a razón de 5.00 pesetas ración.

Contra el corte del cupón número 4 de "Jabón"

DOSCIENTOS GRAMOS DE JABÓN, a razón de 1.40 ptas. ración.

Contra el corte del cupón de "Arroz"

QUINIENTOS GRAMOS DE ARROZ, a razón de 5.50 ptas. kilo.

Contra el corte del cupón número 6 de "Puré"

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE HARINA, a razón de 0.95 ptas. ración.

El racionamiento de azúcar se facilitará tan solo a las cartillas infantiles inscritas en los establecimientos para ello.

**CARTILLAS PROVISIONALES Y TRANSEUNTES**

Contra el corte de los cupones señalados en este aviso se facilitará el racionamiento que se especifica, el que será tan solo suministrado por el almacenista que se desee.

Ceuta, 27 de febrero de 1951.

EL PRESIDENTE,  
José Fernández Verdú.

# AUDIENCIAS MILITAR y CIVIL de Su Excelencia el JEFE DEL ESTADO

Madrid, 27. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido esta mañana en el Palacio de El Pardo a la siguiente audiencia militar: Don Alberto Lagarde Aramburu, general de división; don Antonio Duzmán Ruiz, inspector médico de segunda clase; don Emilio Alamán Oteza, coronel de Infantería; don Pedro Sans Torres, capitán de navío; don Eduardo Prado Castro, teniente coronel de Aviación; don Joaquín Cervera Cervera, capitán de fragata; don Fernando Gazapo Párraga, capitán de Caballería.

En audiencia civil el Caudillo recibió a una comisión del Patronato del Colegio Mayor Universitario de San Pablo, presidida por Elsa Martín Sánchez Juliá e integrada por los señores Calavi, Sinnes y Lialonga, Tonda, García de Vinuesa, Martín Martínez y el padre Santos Beguiristain.

## Burdas calumnias de Rusia en su campaña anti-yanqui

La concentración de tropas rusas en Polonia y Alemania y la violencia de sus propagandas contra Norteamérica, no favorecen el proyecto de reunión de los "cuatro grandes"

WASHINGTON.—Las informaciones sobre movimientos de tropas rusas en dirección a Alemania Oriental y Polonia reducen las perspectivas de una atornillada reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes potes.

El Departamento de Estado ha anunciado que tenía informaciones fidedignas según las cuales, los soviets habían trasladado 35 divisiones blindadas y mecanizadas a las dos naciones europeas. Rusia ha dicho en el mismo centro oficial que Rusia ha procedido a reparar las ferrovías alemanas orientales las cuales en caso de guerra, servirían como línea de abastecimientos de Rusia.

Estas revelaciones han llegado al público en una etapa delicada de las negociaciones entre Este y Oeste sobre una posible reunión de los ministros de Asuntos Exteriores. Como se recordará, Rusia propuso la convocatoria de esa reunión para discutir el supuesto rearme de la Alemania Occidental. Estados Unidos, Inglaterra y Francia han respondido anteaayer con una nota en la que se sugiere que los delegados de los cuatro grandes se reúnan en París el 5 de marzo próximo en una conferencia preliminar dedicada a elaborar un orden del día para la reunión de los cuatro ministros.

En los comentarios del Departamento de Estado sobre la situación alemana se dice que sería absurdo celebrar una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, para tratar solamente de la cuestión del rearme de la Alemania Occidental. Afirma que esta nación no se está rearmando, en tanto que la Alemania Oriental sí.

El informe del estado del departamento critica también la propaganda antinorteamericana de Rusia en Alemania Occidental dice que la URSS ha tratado de demostrar que durante la última contienda mundial, los Estados Unidos fueron los autores de un proyecto para fusilar ahogar o crucificar los niños alemanes, y que los jóvenes que escapasen a tan cruel destino, tendrían ante sí otro peor como resultado del «jazz» la «coca cola» y las teorías peranzadoras de los norteamericanos.

Una calumnia tan grosera y burda cae por sí misma pero no obstante el Departamento de Estado cree necesario protestar por estas torpes y viles maniobras de la propaganda soviética.

## Primer concurso literario de EL FARO

EL FARO, en su campaña por Ceuta y en su afán de que el nombre de la ciudad resplandezca esplendoroso, no regatea esfuerzo ni sacrificios personales ni económicos. De esa voluntad de resurgimiento nace el "Primer Concurso literario de EL FARO". Los temas, como nuestros lectores observarán, se refieren exclusivamente a CEUTA. Este concurso es dotado con un premio único de MIL PESETAS y, en su desenvolvimiento, se atenderá a las siguientes

### B A S E S

**Primero.**—Nace, en esta fecha, el "Primer concurso literario de EL FARO", dotado con un premio único de MIL PESETAS.

**Segundo.**—Podrán tomar parte en dicho concurso cualquiera persona, hombre o mujer, con el único requisito de ser español.

**Tercero.**—Los artículos deberán venir escritos en cuartilla, impresión directa y no copia, doble espacio, con un máximo de ocho cuartillas, a una sola cara, firmados por el interesado con su nombre completo. Deberán ser remitidos a la siguiente dirección: "Para el PRIMER CONCURSO LITERARIO DE "EL FARO", Falange Española, 24, Ceuta".

**Cuarto.**—El tema es Ceuta, dejándose a facultad de los concursantes tratarlo en su aspecto económico, literario, poético, histórico, etc.

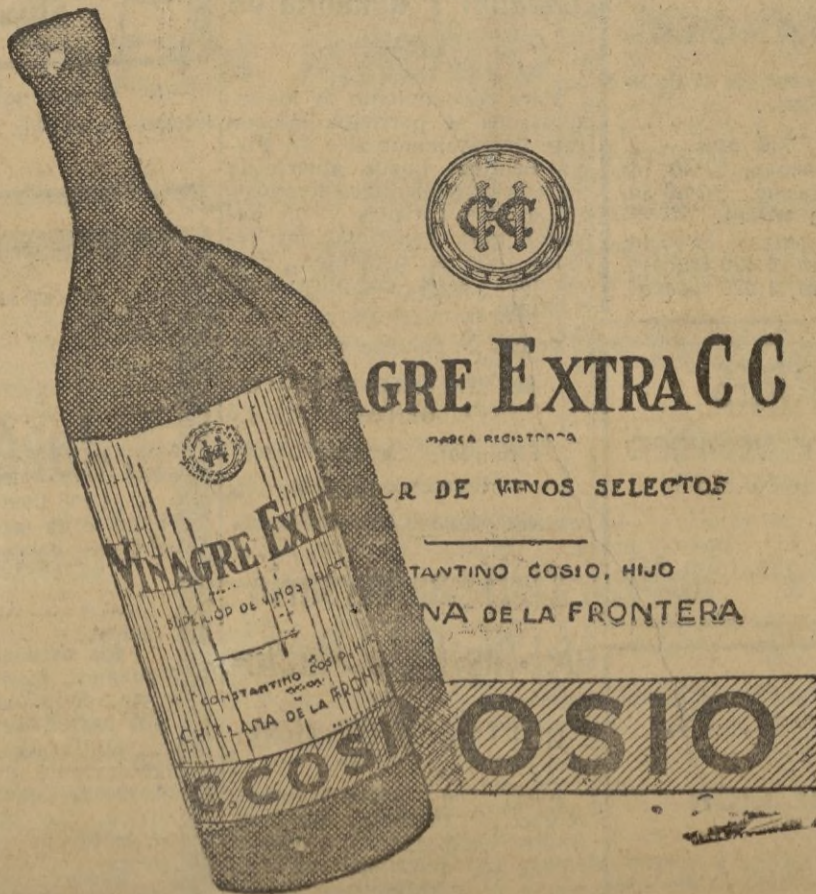
**Quinto.**—El concurso quedará cerrado el día 1.º de julio de 1951.

**Sexto.**—Para dictaminar sobre los artículos presentados se formará un tribunal compuesto de personas competentes, cuyos nombres serán dados a conocer oportunamente.

**Septimo.**—La decisión del tribunal será dada a conocer el día 1 de agosto de este año, por medio de este Diario y la entrega del premio de 1.000 pesetas se verificará el sábado, día 4 de agosto, a las doce de la mañana, en la sede de este periódico, Millán Astray, 7.

**Octavo.**—El artículo premiado será insertado en lugar destacado en el número extraordinario que EL FARO lanza con motivo de la festividad de la Patrona de Ceuta y Feria, 5 de agosto de 1951.

**Noveno.**—Los artículos presentados no serán devueltos.



## ANUNCIOS BREVES

### Compras y ventas

VENDO Cultivadoras, Arados, Gradas de discos, Remoques tractor, Maquinaria Agrícola. Pedro Cabeza, Don Jaime 1, 31, Zaragoza.

SE VENDE enciclopedia Española y apéndices, magnífico estado. Razón esta Administración.

VENDO almacén sitio céntrico. Razón Administración.

### Traspasos

TRASPASO o arriendo negocio sitio céntrico. Razón administración.

### Alquileres

SE ALQUILA habitación para caballero. Teniente Pacheco, 14, 1.º izqda.

### Varios

SE NECESITAN vendedores o coleccionadores de periódicos. Razón esta Administración.



# UN BELLO PEINADO PARA UN BELLO BUSTO

Comentario de actualidad de ARGOS, desde Madrid, para este periódico.

El gremio de peluqueros se propone nada menos que la plausible aunque difícil empresa de imponer al mundo la moda española del peinado. Desde luego, el momento es propicio. España —nos están diciendo todos los días los periódicos por la pluma de sus corresponsales en el extranjero— está de moda en el mundo. En el cine surgen frecuentemente temas hispanos. Nuestras danzas y canciones impresionan y emocionan. Compositores e intérpretes triunfan en escenarios y competiciones. Mientras decae el espectáculo folklórico en nuestro país —sin duda por la adulteración del folklore al convertirlo en espectáculo— impera nues-

tro arte genuino, rico y genial fuera de nuestras fronteras.

La ilusión y entusiasmo de los artistas del peine y la tijera, ya son buen augurio. No les falta tampoco buena y bella "materia prima". Las mujeres españolas, por lo general, se han resistido al reciente intento de la moda y las que cayeron en la tentación de acortarse el cabello, de nuevo lo van dejando crecer. El concurso de peinado está ahora en su fase provincial. En las principales capitales, son numerosas las inscripciones para este singular concurso, tanto de peluqueros como de damas, que gustosas se dejan tomar por ellos el pelo.

La habilidad de los peluqueros habrá de manifestarse en estas cinco modalidades: ondulación, peinado de calle, modas históri-

cas, noche y fantasía.

Los triunfadores y triunfadoras de la fase nacional pasarán al campeonato de peinado de Europa, y, si las cosas resultan tan felices como organizadores y participantes se las prometen, llegarán a la copa mundial del peinado, con el propósito, o al menos la esperanza, de ponerse a la cabeza de las demás cabezas contendientes en esta original lid.

Realmente, el cabello es el mayor y mejor ornato de las mujeres y, aún habiendo alcanzado a conocer a moda aún no lejána del pelo corto y aplastado, no comprendemos cómo consintieron desprenderse de tales galas de la naturaleza. Esta moda de hace veinticinco años no se descubrió entonces; sus precedentes están en la mujer griega y romana, aun-

que ésta conseguía gracia y belleza con rizos, cintas y flores; era reproducción o copia del pelo a lo "garcón" de las mujeres de tiempos de la revolución francesa.

En fin, que las damas —en épocas, también los caballeros— hay que reconocerlo no han hecho sino jugar con sus cabelleras, tornándolas ya rubias, ya morenas, ora cortas, ora largas, cuando no las sustituían por pelucas. Bien es así que ahora los peluqueros acaricien el noble empeño de dictar su arte al mundo, pero que sea sin extravagancias, de modo inteligente, revelando que la cabeza no sirve sólo para sostén de un bello peinado, sino para dar realce con él al gracioso busto de una bella mujer española.

Fernán del VALLE OJEDA

# Se ha inventado el colchón reversible

## Un lado, de caucho poroso para verano, y otro, de lana, para invierno

LONDRES 27. — Las dos atracciones de la Exposición anual de Productos de la Industria Británica serán este año de un género revolucionario. La primera dará un golpe al rey de los colchones. La segunda un mazazo al rey de los cierrres la cremallera.

El colchón no será una atmósfera mágica de las leyendas de Oriente. No será ni «atómico» ni «cósmico». Sus fabricantes no le han buscado más que una sola utilidad: el buen sueño.

Pues hay sueños y sueños. Desde ya hace tiempo, los sabios se han inclinado sobre el problema, y colocando sus aparatos registrados sobre los durmientes benévocos nos han mostrado que el cuerpo humano, cuando no se encuentra a gusto durante el descanso, gasta tesoros de energía en diversos movimientos, transpiraciones y otras reacciones.

### EL COLCHON RESPONSABLE DEL MAL SUEÑO

En la mayoría de los casos, el responsable del mal sueño era, si parece, el colchón, que no agradaba ya al cuerpo; demasiado caliente en verano y demasiado frío en invierno. Quizás hay que ver en estos desasosiegos un síntoma de la degeneración del hombre cuyos antepasados no se concentraban mal después de haberse acostado sobre el santo suelo. Pero de nada sirve el quejarse; más valía buscar un medio.

A decir verdad, el que nos ofrece la Exposición, que se celebrará del 30 de abril al 11 de mayo, no estará constituido por uno, sino por dos colchones. Pues después de los tejidos reversibles, y éste, tanto en

invierno como en verano, dará siempre satisfacción a su propietario. Uno de sus lados estará constituido por una espesa capa de un caucho tierno y extremadamente poroso, cuyas innumerables células dejan circular el aire libremente sin que esto altere en nada la solidez de su estructura. Aunque tan permeable como el conjunto, la capa de la superficie que recubrirá la tela es perfectamente lisa; durante el verano, pues, el lado de caucho del colchón se librará constantemente del calor que le comunique el durmiente, evitando así la transpiración. En invierno, por el contrario, nada es mejor que la lana. Pero aún hace falta que ésta no se apeimece. Por esto, múltiples resortes de extraordinaria ligereza, darán al colchón la elasticidad que sin ellos pronto habría perdido. En suma, son colchones para soñar.

En cuanto a la segunda atracción sus fabricantes se muestran por el momento más discretos. Se sabe, sin embargo, que el cierre que proponen dejará muy atrás el modelo clásico que prácticamente no ha sufrido ninguna modificación desde que su genial inventor lo perfiló.

No solamente resistirá el peor de los tratos; no se estropeará y no se enmohecerá, de modo que podrá levantarse sin temor de que no cumpla el objeto para el que se ha creado, sino que además, realizará un prodigio, del que pocos sistemas de cierre pueden vanagloriarse; será el sistema el agua y el aire.

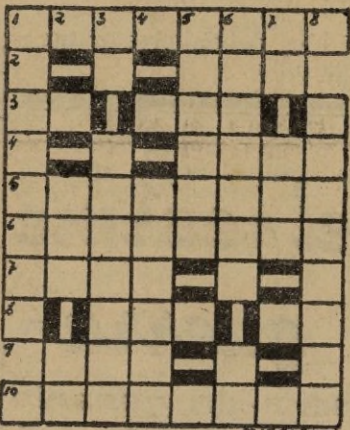
Se comprenderá sin dificultad que las aplicaciones de este invento no conocerán más límites que los de la imaginación.

## LA MODA



traje de noche hecho a mano, creado por Paton y Baldwins

## Crucigrama



NUMERO 365

HORIZONTALES: 1.—Magnate y poeta castellano. 2.—Junta. 3.—Símbolo del bismuto; Para pescar. 4.—Puro simple. 5.—Familiarmente: hombre que vive del trabajo ajeno. 6.—Limpiáralo. 7.—(Al rev) Río de Austria y Alemania. 8.—Perteneiente a la raza aeta; Voz de mando. 9.—Patrona. 10.—Perseguidos.

VERTICALES: 1.—Disfrazará. 2.—Agarradera; (Al rev) Símbolo del calcio. 3.—Nota; Nombre de varón. 4.—Instrumentos musicales. 5.—Abrasar. 6.—Ninfas del agua; (Al rev) Nota. 7.—Vocal repetida; Lista, catálogo. 8.—Pronombre personal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 364

HORIZONTALES: 1.—Fandango. 2.—Lea. 3.—Co; Tes. 4.—Agar. 5.—Sumárala. 6.—Trompas. 7.—Oír. 8.—Oda; Ta. 9.—Asé. 10.—Traspasa.

VERTICALES: 1.—Facistol. 2.—Uri; Ar. 3.—Ni; Amorosa. 4.—Anades. 5.—Alearé. 6.—Nesgará; Va. 7.—Ga; Ala. 8.—Traspasa.

### Atención niño

Ya llegaron los caramelos Kitin con sus cajitas sorpresas. Pídelos en confiterías y ultramarinos. Agente en Ceuta, F. Moreno, Calvo Sotelo, 56, 2.º (Frente al Mercado)

Casimiro Mencías Balbas

ALMACEN DE VIVERES  
Teléfono, 6-05

PROXIMA REAPERTURA del FAMOSO RESTAURANTE

# Casa JULIAN

Grandes reformas.

Precios inmejorables.

## GUIA MEDICA MEDICOS ESPECIALISTAS

CIRUGIA GENERAL

Doctor Enrique Ostalé

Domicilio Falange Española n.º 11, Tel. 519. Consulta de 1 a 3

MEDICINA GENERAL

Doctor González Azcune

Domicilio General Franco n.º 12, Tel. 166. Consulta de 4 a 7

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Y PUERICULTURA

Doctor Navarro Martínez

Domicilio, General Yagüe, 12, 1.º. Consulta de 5 a 7, Tel. 790

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Doctor García Cabello

Domicilio, General Yagüe, 12 2.º dcha. Consulta de 4 a 6 Tel. 1038



# ¿Defensa o abandono de Europa por Norteamérica?

**El duque de EDIMBURGO, en LA LINEA**  
Presenció un festival taurino



**La Linea de la Concepción, 27. (CIFRA).**—El duque de Edimburgo, que llegó el sábado pasado a Gibraltar, al mando de la fragata británica "Magpie", almorzó el domingo con el gobernador de Gibraltar en su palacio y por la tarde cruzó la frontera de riguroso incógnito. Con otros oficiales de la Marina británica, presenció el festival taurino en La Linea.

**WHERRY:** «Impídase a Truman el envío de tropas terrestres»

**MORSE:** «No sería justo limitar el número de divisiones»

**SPAAK:** «El gran temor es que los países europeos deban caer bajo los conquistadores soviéticos»

Washington, 27. (Efe).—El senador republicano Wherry, ha dicho que los trabajos de defensa norteamericanos están siendo estrangulados por teorías anticuadas y refugiadas ya, sobre la guerra terrestre, defendidas por el secretario de Defensa Marshall y el jefe del Estado Mayor, general Bradley.

La aclaración de Wherry ha sido hecha en una enérgica petición dirigida al Congreso pidiendo que impida al presidente Truman enviar tropas terrestres norteamericanas a Europa.

También atacó a sus compañeros de partido que desean el envío de fuerzas al viejo Continente.

Finalmente dice que se detenga el envío de tropas hasta tanto que el Congreso establezca una política nacional defensiva, encaminada a hacer la guerra contra Rusia y ganarla.

**MORSE, OPUESTO A LA LIMITACION DEL NUMERO DE DIVISIONES**

Chicago, 27. (Efe).—El senador republicano Wayne Morse ha dicho que se opone a la limitación del número de divisiones norteamericanas que se deben enviar para la defensa del oeste europeo.

Dijo «que no sería justo para los muchachos que están ya en Europa limitar la fuerza estadounidense allí».

Agregó que esta limitación a seis divisiones, como proponen algunos, daría lugar a que Europa perdiera su fé en Estados Unidos.

Morse combatió el aislacionismo y supernacionalismo en su propio partido. «Si mi partido—dijo— nombra un candidato aislacionista para 1952 y me pide que haga campaña en su favor con el programa de aislacionismo, me irá a dar un largo paseo».

Dijo también que Estados Unidos deben prestar atención a lo que está ocurriendo en la India.

**«EUROPA ESPERA QUE EE. UU. NO LA ABANDONEN, DECLARA SPAAK**

Nueva York, 27. (Efe).—Paul Henri Spaak, ex jefe del Gobierno belga y presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, ha dado fin a su visita a Norteamérica, en un discurso pronunciado en la cena que le fue ofrecida por la Comisión norteamericana para Europa.

Dijo que Europa esperaba que los Estados Unidos estén junto a ella desde el principio de cualquier conflicto bélico «con todas sus fuerzas y con el objetivo concreto de evitar la conquista del Continente europeo».

«El gran temor —afirmó Spaak— es que los Estados Unidos decidieron que defender a Europa en tierra es imposible; que los países europeos deben inevitablemente caer bajo los conquistadores soviéticos y, finalmente, ser liberados por los americanos victoriosos, después de dos años, tres o diez de ocupación... Lo que deseamos nosotros, los europeos, es que los Estados Unidos rechacen este concepto fatalista».

Añadió Spaak que la pregunta que han de hacerse los americanos es si la defensa de Europa «comienza en Europa». Si la respuesta es negativa, entonces no serviría de nada enviar unos cuantos soldados americanos para participar en la caída de Europa, para que fueran derrotados juntos con los europeos, en la lucha contra Rusia».

**PUNTOS DE VISTA**

## Inglaterra opina que el rearme es para evitar la guerra

**Estados Unidos creen que es la manera de ganarla**

Cleveland, 27. (EFE).—Patrick Monkhouse, ayudante del director del "Manchester Guardian", periódico británico, ha dicho a los periodistas que «ha encontrado a los americanos afectados por una actitud fatalista frente a la guerra».

«En Inglaterra —ha declarado— la mayoría de nosotros opinamos que el rearme es la forma de evitar la guerra. En este país he encontrado a muchos que opinan que el rearme es la manera de ganar la guerra».

Agregó que el resumen de

la opinión de muchos americanos es ésta: «Vamos a tener guerra. Por lo tanto, terminemosla pronto».

Acabó diciendo que no había encontrado hostilidad hacia Inglaterra. «He oído críticas, pero nadie está enojado contra Inglaterra».

## Nuevo jefe de la defensa de Dinamarca

Copenhague, 27. (EFE).—El jefe de Dinamarca, con analogía almirante Quidsgaard, que tarea a la del general Omar cuenta 68 años de edad, ha sido nombrado jefe de la defensa en los Estados Unidos.

## BALCON DEL MUNDO

UNA pequeña actualidad de estos días han sido los monos de Gibraltar. En torno a las cabriolas de los simios sobre el Peñón y a la permanencia de los británicos, algún periódico madrileño ha escrito enojados reportajes. En la Cámara de los Comunes ha sido suscitada la cuestión recientemente y Churchill mostró su preocupación por los pobres monos, algo desatendidos y en peligro de extinguirse. Conocida es la tradición; el día que desapareciera el último mono de Gibraltar, los ingleses perderán su dominio sobre la plaza. Durante la última guerra, presentose tal peligro. Churchill se apresuró a enviar por avión, desde el Norte de Africa algunos ejemplares para reforzar la

guarnición simiesca. Viéndolas venir mal dadas, por aquel entonces, Churchill quiso congraciarse con España y ofreció su promesa como primer ministro de que al terminar la contienda sería revisada la ocupación del Peñón.

La historia se ha repetido, aunque a medias. La amenaza de que la antigua roca calpense iba a quedar despoblada de los traviesos animalitos, conmocionó al Parlamento inglés. Tercio de nuevo Churchill, muy apurado, que piensa en la fatal —para ellos— tradición que sobre Gibraltar gravita. Los monos se han salvado porque Churchill no los olvidó. De lo que no se acuerda el ex-premier es de aquella promesa a España, en plena guerra.

## Persiste la gravedad del general Queipo de Llano

Sevilla, 27. (CIFRA).—El teniente general don Gonzalo Queipo de Llano pasó las primeras horas de la madrugada algo intranquilo. Más tarde pudo conciliar el sueño durante algún rato.



Modelo de equipo invernal de las fuerzas británicas de Infantería que luchan en la guerra de Corea.